



VisoTurb[®] 700 IQ (SW)

IQ SENSOR NET TURBIDITET / TOTALT SUSPENDERT FASTSTOFFSENSOR



a xylem brand

Copyright

© 2020 Xylem Analytics Germany GmbH Trykt i Tyskland.

VisoTurb[®] 700 IQ (SW) - Innhold

1	Ove	rsikt	. 1-5					
	1.1	Slik bruker du denne bruksanvisningen for						
		komponenten1-						
	1.2	Strukturen til VisoTurb [®] 700 IQ (SW) turbiditetssensor 1-6						
	1.3	Anbefalte bruksområder	1-6					
	1.4	Funksjoner av VisoTurb [®] 700 IQ (SW)						
2	Sikk	cerhet	. 2-8					
	2.1	Sikkerhetsinformasjon	2-8					
		2.1.1 Sikkerhetsinformasjon i bruksanvisningen	2-8					
		2.1.2 Sikkerhetsskilt på produktet	2-8					
		2.1.3 Ytterilgere dokumenter som gir	ົ່ວວ					
	<u></u>		0-2					
	2.2		2-9 2_9					
		2.2.1 Autorisen bruk	2-9 2-9					
		2.2.3 Uautorisert bruk	2-9					
3	laar	nasettina	3-10					
	3.1		. 3-10					
	3.2	Installasion	. 3-10					
	0.2	3.2.1 Generell informasion	. 3-10					
		3.2.2 Flytretning	. 3-10					
		3.2.3 Sensorvinkel	. 3-11					
		3.2.4 Sensororientering	. 3-11					
		3.2.5 Avstander fra grunn og vegger	. 3-12					
	3.3	Installasjonseksempler	. 3-13					
		3.3.1 Måling i åpent basseng eller kanal	~					
		(omrade > 100 FNU)	. 3-14					
		3.3.2 Maiing Len apen kanal (rokkoviddo < 100 ENU)	2 1/					
		3.3.3 Måling i rørledninger	. 3-14					
	34	laanakigring / beredskap for måling	3_18					
	0.4	3.4.1 Koble til sensoren	. 3-18					
		3.4.2 Innstillingstabell for VisoTurb [®] 700 IQ (SW) .	. 3-20					
4	Måli	ing	4-23					
	4.1	Måleoperasion	. 4-23					
	4.2	Kalibrering	. 4-23					

		 4.2.1 Generell informasjon
_	., .	suspendert tørrston (g/1755)
5	Ved	likehold, rengjøring, tilbehør
	5.1	Generell informasjon
	5.2	Rengjøring av sensorakselen og safirskiven5-29
	5.3	Tilbehør
6	Hva	skal jeg gjøre hvis 6-31
7	Tek	niske data
	7.1	Måleegenskaper7-33
	7.2	Søknadsegenskaper7-34
	7.3	Generell data
	7.4	Elektriske data7-36
8	List	er
	8.1	Forklaring av meldingene8-37
		8.1.1 Feilmeldinger8-37
		8.1.2 Informative meldinger8-38
	8.2	Statusinformasjon8-39

1 Oversikt

1.1 Slik bruker du denne bruksanvisningen for komponenten

Strukturen til IQ SENSOR NETbruksanvisningen



Fig: 1-1 Strukturen til IQ SENSOR NET -bruksanvisningen

IQ SENSOR NET-bruksanvisningen har en modulær struktur som IQ SENSOR NET selve systemet. Den består av en systembrukerhåndbok og bruksanvisninger for alle komponentene som brukes.

Arkiver denne bruksanvisningen for komponenten i ringpermen til systemets bruksanvisning.



1.2 Strukturen til VisoTurb[®] 700 IQ (SW) turbiditetssensor

Fig: 1-2 Strukturen til (Eksempel: VisoTurb[®] 700 IQ (SW))-turbiditetssensor

1	Aksel
2	Tilkoblingshode
3	Optisk målevindu
4	Safirskive med ultralydrensesystem

1.3 Anbefalte bruksområder

VisoTurb[®] 700 IQ (SW) Stasjonær måling av turbiditeten eller konsentrasjonen av suspenderte stoffer (total suspended solids - TSS) i vann/avløpsvannapplikasjoner.

VisoTurb[®] 700 IQ (SW) Stasjo SW

Stasjonære målinger i sjøvann og brakkvann, akvakultur.

De VisoTurb[®] 700 IQ (SW) er spesielt godt egnet for bruk i forurensede målemedier, f.eks. i avløpsrenseanlegg, takket være sin robuste konstruksjon og sitt effektive ultralydrensesystem. Det gir svært høy målenøyaktighet med lave vedlikeholdskostnader.

	1.4	Funksjoner av VisoTurb [®] 700 IQ (SW)
Turbiditetsmåling iht EN ISO 7027	Turbid utføre:	itetsmålingen i vandige medier med VisoTurb [®] 700 IQ (SW) s nefelometrisk i henhold til EN ISO 7027.
Måling av totalt suspendert stoff	Turbid bester passe en refe turbidi	itet/totalt suspendert tørrstoff-sensor kan også brukes til å nme det totale suspenderte tørrstoffinnholdet i prøven. Den nde korrelasjonen for den gitte applikasjonen kan bestemmes via eransemåling. Etter denne justeringen konverteres tetsverdien til konsentrasjonen av totalt suspendert stoff.
Ultralyd rensesystem	Ultraly måled Ultraly å prod som e tilfeller	drensesystemet sikrer lite vedlikehold og langsiktig pålitelig rift. dkilden integrert i sensoren begeistrer safirskiven på spissen for usere vibrasjoner i ultralydområdet. Bevegelsen av overflaten t resultat av dette forhindrer vekst av forurensning i nesten alle og sikrer dermed pålitelige måleverdier under kontinuerlig drift.
AutoRange-funksjon	AutoR den re (0 - 40	ange-funksjonen velger den optimale oppløsningen for spektive måleverdien fra det enormt store måleområdet 100 FNU).
SensCheck funksjon	Denne kontin som s overvå	e overvåkingsfunksjonen som er integrert i sensoren brukes til uerlig å kontrollere sensorfunksjonen og registrere eventuelle feil kyldes målemediet. Riktig drift av ultralydrensesystemet åkes også kontinuerlig.

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsinformasjon

2.1.1 Sikkerhetsinformasjon i bruksanvisningen

Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk av produktet. Les denne bruksanvisningen grundig og gjør deg kjent med produktet før du tar det i bruk eller arbeider med det. Bruksanvisningen må oppbevares i nærheten av produktet slik at du alltid kan finne den informasjonen du trenger.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner er fremhevet i denne bruksanvisningen. De er indikert med varselsymbolet (trekanten) i venstre kolonne. Signalordet (f.eks. "FORSIKTIG") indikerer farenivået:



ADVARSEL

indikerer en mulig farlig situasjon som kan føre til alvorlig (irreversibel) skade eller død dersom sikkerhetsinstruksen ikke følges.



FORSIKTIGHET

indikerer en mulig farlig situasjon som kan føre til lett (reversibel) skade dersom sikkerhetsinstruksen ikke følges.

Merknad

indikerer en situasjon der varer kan bli skadet hvis de nevnte handlingene ikke blir iverksatt.

2.1.2 Sikkerhetsskilt på produktet

Legg merke til alle etiketter, informasjonsskilt og sikkerhetssymboler på produktet. Et varselsymbol (trekant) uten tekst refererer til sikkerhetsinformasjonen i denne bruksanvisningen.

2.1.3 Ytterligere dokumenter som gir sikkerhetsinformasjon

Følgende dokumenter gir tilleggsinformasjon som du bør ta hensyn til for din sikkerhet når du arbeider med målesystemet:

- Bruksanvisninger for andre komponenter i målesystemet (Strømforsyningsenheter, kontrollere, tilbehør)
- Sikkerhetsdatablad for kalibrerings- og vedlikeholdsutstyr (f.eks. rengjøringsløsninger).

2.2 Sikker drift

2.2.1 Autorisert bruk

Den autoriserte bruken av VisoTurb[®] 700 IQ (SW) består av dens bruk som sensor i IQ SENSOR NET. Kun drift og drift av sensoren i henhold til instruksjonene og de tekniske spesifikasjonene gitt i denne bruksanvisningen er autorisert (se kapittel <\$paranum> TEKNISKE DATA). All annen bruk anses som uautorisert.

2.2.2 Krav til sikker drift

Legg merke til følgende punkter for sikker drift:

- Produktet må kun brukes i henhold til den autoriserte bruken spesifisert ovenfor.
- Produktet må kun forsynes med strøm fra de energikildene som er nevnt i denne bruksanvisningen.
- Produktet må kun brukes under miljøforholdene som er nevnt i denne bruksanvisningen.
- Produktet kan ikke åpnes.

2.2.3 Uautorisert bruk

Produktet må ikke tas i bruk dersom:

- den er synlig skadet (f.eks. etter å ha blitt transportert)
- den ble lagret under ugunstige forhold i en lengre periode (lagringsforhold, se kapittel <\$paranum> TEKNISKE DATA).

3 Igangsetting

3.1 Leveranseomfang

- VisoTurb[®] 700 IQ (SW)-sensor for turbiditet / totalt suspendert tørrstoff
- Sensoren er utstyrt med beskyttelseshetter
- Bruksanvisning

3.2 Installasjon

3.2.1 Generell informasjon

Måleprinsippet til VisoTurb[®] 700 IQ (SW) (optisk måling av spredt lys) stiller spesielle krav til målested og til installasjon av sensor.

I litt grumsete testprøver (< 100 FNU), penetrerer infrarødt lys testprøven dypt. Dermed kan målemiljøet ha en betydelig effekt på den viste måleverdien. Lys som reflekteres eller spres av bakken eller veggen kan treffe detektoren i sensoren og dermed simulere høyere turbiditet eller et økt nivå av totalt suspendert stoff. Direkte sollys kan lett forstyrre målingen.

Spredt lys kan i stor grad holdes unna målevinduene ved gunstig plassering av sensoren. Av denne grunn er den optimale installasjonsposisjonen spesielt viktig for måling av lave turbiditetsverdier.



Hold alltid en avstand på minst 10 cm fra bakken og veggene.

Følgende faktorer påvirker målingen:

- Sensorens helning (se seksjon 3.2.3)
- Sensororientering rundt sin lengdeakse (se seksjon 3.2.4)
- Avstander fra bakken og veggene (se seksjon 3.2.5)
- Lyse, sterkt lysspredende flater i målekaret (f.eks. indre flater) eller i målemiljøet.
- Ugunstig geometri på målekaret eller ugunstig plassering av sensoren i målekaret.
- Luftbobler i testprøven
- Romlig nærhet av to optiske sensorer
- Meget sterkt omgivelseslys på målestedet, f.eks. direkte sollys i den åpne kanalen

3.2.2 Flytretning

Som en generell regel bør safirskiven plasseres tydelig mot strømmen i flytende medier (angrepsvinkel ca. 20 til 45°).

<u>Unntak:</u> Dersom det er store mengder fremmedlegemer med fibrøse eller store overflater, som for eksempel hår, snorer eller blader, kan det være en fordel å skråstille sensoren i strømningsretningen slik at safirskiven ikke vender mot strømmen.

3.2.3 Sensorvinkel



Rys. 3-1 Effekt av sensorvinkelen på spredning og refleksjon fra bakken og vegger



Ved en sensorvinkel på 45° og en minimumsavstand på 10 cm mot bakken og vegger (se avsnitt 3.2.5) er spredningen og refleksjonen lavest.

Ved en sensorvinkel på 45°, hold en minimumsavstand på 50 cm i retning av den infrarøde strålen.

3.2.4 Sensororientering

Sensoren har en markering (pilsymbol på skaftet eller limprik på plugghodet). Den infrarøde strålen kommer ut fra fronten av sensoren i en vinkel på 45 ° i retning motsatt markeringen.



Rys. 3-2 Retning av den infrarøde strålen i forhold til markeringen

Innfallsvinkelen til bakken og veggene kan påvirkes ved å rotere sensoren rundt sin lengdeakse. Sensoren bør dreies slik at minst mulig lys som spres eller reflekteres av vegger eller bakken treffer målevinduet igjen.

3.2.5 Avstander fra grunn og vegger



I tilfeller med lav turbiditet (< 100 FNU), kan effekten av målemiljøet simulere høyere turbiditet eller et økt nivå av totalt suspendert stoff. Effekten av målemiljøet kan reduseres ved å sikre optimale forhold (se seksjon 3.2.1).

Følgende grafikk angir minimumsavstandene til målevinduene til bakken eller veggene, som må overholdes. Effekten av avstandene på måleverdien ble bestemt for ulike veggmaterialer ved sensor plassert vertikalt på veggene i drikkevann (se tegning).



Rys. 3-3 Effekt av grunn- og veggavstander på turbiditetsmålingen



Ved lave grad av turbiditet skal det holdes en minimumsavstand på minst 10 cm fra bakken eller vegger.

Hvis en optimal installasjon ikke er mulig på grunn av de strukturelle forholdene på målestedet (f.eks. i trange rørledninger), kan effekten av målemiljøet kompenseres med en applikasjonsforskyvning (se seksjon 4.2.2).

3.3 Installasjonseksempler

Som en regel, VisoTurb[®] 700 IQ (SW) vil måle interferensfritt når spesifiserte avstander og vinkler etc. overholdes. Imidlertid kan forstyrrelser på målestedet (se seksjon 3.2.1) kan kreve spesielle tilpasninger av installasjonen.

3.3.1 Måling i åpent basseng eller kanal (område > 100 FNU)

Eksempel:
Utløp avTurbiditetssensoren kan senkes ned i prøven ved hjelp av en
pendelmonteringsenhet, f.eks. pendelmonteringsenhet EH/P 170, (vær
oppmerksom på minimum nedsenkingsdybde).

Alternativt kan sensoren henges på en kjede (f.eks. med EH/F 170 svingmontering og EH/U 170-sensorholder). Pass på at sensoren ikke kan støte mot vegger eller hindringer.

3.3.2 Måling i en åpen kanal (rekkevidde < 100 FNU)

Eksempel: Utløp fra et renseanlegg (åpen kanal, veggmateriale: betong) I en åpen kanal kan sensoren senkes ned i prøven ved hjelp av en veggmontering, f.eks. EH/W 170-veggmontering, (vær oppmerksom på minimum nedsenkingsdybde).

- Beskytt målestedet og miljøet mot direkte sollys (solskjerm eller lignende)
- Monter sensoren stivt i kanalen. Vipp samtidig sensoren ca. 20 til 45° mot strømningsretningen.
- Installer sensoren slik at markeringen på sensoren peker mot utløpet av kanalen.



Rys. 3-4 Turbiditetssensor i åpen kanal med EH/W 170-festemontering for direkte veggmontering.



Interferenser på målestedet (se seksjon 3.2.1) kan kreve spesielle tilpasninger av installasjonen. For unntak fra strømningsretningen, se seksjon 3.2.2 FLYTRETNING.

3.3.3 Måling i rørledninger



Eksempel:

45° rørinstallasjon

I tilfeller med lav turbiditet (< 100 FNU), kan effekten av målemiljøet simulere høyere turbiditet eller et økt nivå av totalt suspendert stoff. Effekten av målemiljøet kan reduseres ved å sikre optimale forhold (se seksjon 3.2.1).

Hvis en optimal installasjon ikke er mulig på grunn av de strukturelle forholdene på målestedet (f.eks. i trange rørledninger), kan effektene av målemiljøet kompenseres med en applikasjonsoffset (se seksjon 4.2.2).

Dersom det oppstår avleiringer på rørveggene, bør påføringsforskyvningen gjentas med jevne mellomrom.

Røret skal være rett i en lengde på min. 50 cm utenfor installasjonsstedet. Vinklede eller koniske rør kan forårsake interferenseffekter ved lav turbiditet.



Rys. 3-5 Turbiditetssensor i røret ved hjelp av EBST 700-DU/N gjennomstrømningsadapter

Rys. 3-5 viser installasjonen med EBST 700-DU/N gjennomstrømningsadapter for installasjon i rett rørledning (DN 50). Den infrarøde strålen er parallell med rørledningens akse og peker i motsatt retning av strømningsretningen. Merkingen på sensoren peker mot rørledningen (se Rys. 3-5).



Interferenser på målestedet (se seksjon 3.2.1) kan kreve spesielle tilpasninger av installasjonen. For unntak fra strømningsretningen, se seksjon 3.2.2 FLYTRETNING.





Rys. 3-6 Turbiditetssensor i røret (90 °)

Følgende punkter må overholdes for en rettvinklet installasjon i røret (Rys. 3-6):

- Roter sensoren slik at markeringen på sensoren peker i retning av røraksen
- Velg en posisjon som installasjonssted hvor rørdiameteren er så stor som mulig (se seksjon 3.2.5 AVSTANDER FRA GRUNN OG VEG-GER).
- Kontroller før måling om en påføringsforskyvning er nødvendig ved lavere turbiditetsverdier (se seksjon 4.2.2).

Merkehjelp	1	Koble SACIQ (SW)-sensortilkoblingskabelen til plugghodekontakten på sensoren og skru den fast (se seksjon 3.4.1).
	2	Fest et merkehjelpemiddel (klebende stripe eller lignende) til beskyttelsesringen i samme posisjon som merkingen på sensoren.



Rys. 3-7 Merkehjelp

3 Monter sensoren i gjennomstrømningsadapteren ved hjelp av ADA-DF 9-adapteren (se bruksanvisningen til adapteren). For å plassere koblingsringen riktig på EBST 700-DU/N, løsne den noe og plasser merkehjelpen som vist i Rys. 3-5. Stram deretter koblingsringen.

3.4 Igangkjøring / beredskap for måling

3.4.1 Koble til sensoren

TilkoblingskabelEn sensortilkoblingskabel av typen SACIQ eller SACIQ SW kreves for
å koble til sensoren. Kabelen er tilgjengelig i forskjellige lengder.
Sammenlignet med standardmodellen SACIQ, er SACIQ SW-
sensortilkoblingskabelen optimalisert med hensyn til
korrosjonsmotstand i sjøvann og brakkvann og tilpasset for bruk i
forbindelse med VisoTurb[®] 700 IQ SW. Informasjon om dette og annet
IQ SENSOR NET tilbehør er gitt i WTW katalog og på Internett.



Hvordan du kobler sensortilkoblingskabelen til rekkeklemmen til en MIQ-modul er beskrevet i kapittel 3 INSTALLASJON av IQ SENSOR NET-bruksanvisningen for systemet.

Er pluggforbindelsene tørre?

Før du kobler til sensoren og sensortilkoblingskabelen, sørg for at pluggforbindelsene er tørre. Hvis det kommer fukt inn i støpselforbindelsene, tørk først støpselforbindelsene (dutt dem tørre eller blås dem tørre med trykkluft).



Ikke heng sensoren på sensortilkoblingskabelen. Bruk en sensorholder eller armatur. Informasjon om dette og annet IQ SENSOR NET tilbehør er gitt i WTW-katalogen og på Internett.

Koble sensoren til sensortilkoblingskabele n

1	Ta beskyttelseshettene av pluggforbindelsene til sensoren og SACIQ (SW)-sensortilkoblingskabelen og oppbevar dem.
2	Plugg kontakten til SACIQ (SW)-sensortilkoblingskabelen til plugghodekontakten på sensoren. Roter samtidig stikkontakten slik at pinnen i plugghodekontakten (1) klikker inn i ett av de to hullene i kontakten.
3	Skru deretter koblingsringen (2) til sensortilkoblingskabelen på sensoren til stopp.



Rys. 3-8 Koble til sensoren



Sensoren er utstyrt med en langtidsstabil fabrikkkalibrering for turbiditetsmåling og er umiddelbart klar til å utføre målinger.

3.4.2 Innstillingstabell for VisoTurb[®] 700 IQ (SW)

Utføre innstillinger Ved hjelp av **<S>**, bytt fra måleverdivisningen til hovedmenyen for innstillingene. Naviger deretter til innstillingsmenyen (innstillingstabell) til sensoren.Den nøyaktige fremgangsmåten er gitt i den aktuelle IQ SENSOR NET-bruksanvisningen for systemet.

Innstilling	Utvalg/verdier	Forklaring	
Measuring mode	● FNU	 Turbiditetsenhet Formazine Nefelometriske Enheter 	
	● NTU	 Turbiditetsenhet Nefelometrisk Turbiditet Enheter 	
	• TEF	 Turbiditet Enhet Formazine 	
	• mg/l SiO2	 Konsentrasjon av SiO₂ i mg/l 	
	● ppm SiO2	 Konsentrasjon av SiO₂ i ppm 	
	● g/l TSS	 Kons. av totalt suspendert stoff i g/l (for Detaljer, se seksjon 4.2.2). 	
Measuring range	AutoRange	Måleområder for <i>FNU</i> -målemodus	
	• 0 0.400 FNU	(AutoBange = automatick omstilling av	
	• 0 4.00 FNU	måleområdet)	
	• 0 40.0 FNU		
	• 0 400 FNU		
	• 0 4000 FNU		
	• AutoRange	Måleområder for NTU-målemodus	
	• 0 0.400 NTU	(AutoBange = automatisk omstilling av	
	• 0 4.00 NTU	måleområdet)	
	• 0 40.0 NTU		
	• 0 400 NTU		
	• 0 4000 NTU		
	• AutoRange	Måleområder for TEF-målemodus	
	• 0 0.400 TEF	(AutoBange = automatisk omstilling av	
	• 0 4.00 TEF	måleområdet)	
	• 0 40.0 TEF		
	• 0 400 TEF		
	• 0 4000 TEF		

Innstilling	Utvalg/verdier	Forklaring		
	 AutoRange 0 0.400 mg/l 0 4.00 mg/l 0 40.0 mg/l 0 400 mg/l 0 4000 mg/l 	Måleområder for målemodus <i>mg/l SiO2</i> (<i>AutoRange</i> = automatisk omstilling av måleområdet)		
	 AutoRange 0 0.400 ppm 0 4.00 ppm 0 40.0 ppm 0 400 ppm 0 400 ppm 0 4000 ppm 	Måleområder for målemodus <i>ppm SiO2</i> (<i>AutoRange</i> = automatisk omstilling av måleområdet)		
	 AutoRange 0 0.400 mg/l 0 4.00 mg/l 0 40.0 mg/l 0 400 mg/l 0 4.00 g/l 0 400 g/l 0 400 g/l 	Måleområder for målemodus <i>g/I TSS</i> (<i>AutoRange</i> = automatisk omstilling av måleområdet)		
TSS range TSS value Turbiditetsområde Turbiditetsverdi	-	Justeringsverdier fra referansemålingen for å bestemme mengden av totalt suspendert stoff. Vises bare hvis <i>g/I TSS</i> målemodus ble valgt (for detaljer, se seksjon 4.2.2).		
Signal averaging	1 600 sek	Responstid for signalfilteret. Avhengig av prøvematrisen kan målte verdier variere mer eller mindre sterkt (f.eks. på grunn av fremmedlegemer eller luftbobler). Signalfilteret reduserer variasjonsgrensene for den målte verdien. Signalfilteret er preget av signalgjennomsnittstiden. Dette er tiden etter hvor 90 % av en signalendring vises.		

Innstilling	Utvalg/verdier	Forklaring
Application offset	-20.00 +20.00 (enheter avhenger av målemodus)	Korrigeringsverdi for kompensasjon av miljøavhengige forstyrrelser. Verdien legges til den målte verdien (for detaljer, se seksjon 4.2.2).
UICleaning/ SensCheck	On / On Off / On Pulse / On On / Off Off / Off Pulse / Off	Slå på eller av ultralydrengjøring og SensCheck-funksjonen (<i>Pulse</i> = pulsoperasjon).
Save and quit		Innstillingene lagres. Displayet skifter til neste høyere nivå.
Quit		Innstillingene lagres ikke. Displayet skifter til neste høyere nivå.

4 Måling

Turbiditetsmålingen i vandige medier med VisoTurb[®] 700 IQ (SW) utføres nefelometrisk i henhold til EN ISO 7027.

Turbiditet/totalt suspendert tørrstoff-sensor kan også brukes til å bestemme det totale suspenderte tørrstoffinnholdet i prøven. Den passende korrelasjonen for den gitte applikasjonen kan bestemmes via en referansemåling. Etter denne justeringen konverteres turbiditetsverdien til konsentrasjonen av totalt suspendert stoff.

4.1 Måleoperasjon

1	Senk sensoren ned i prøven.
2	Les den målte verdien på terminalen til IQ SENSOR NET.



Store forskjeller mellom temperaturen på sensoren og prøven kan forfalske måleresultatet. Derfor, som en forholdsregel under igangkjøring, vent i 15 minutter før du bruker den målte verdien.

Tillatt temperatur på målemediet er 0 ... 60 °C Ultralydrensesystemet slår seg av automatisk hvis temperaturen på målemediet er over 40 °C. Når temperaturen synker under 40 °C, slår den seg på igjen. Utkobling over 40 °C forhindrer overoppheting, for eksempel hvis minimum nedsenkingsdybde til sensoren ikke opprettholdes.

4.2 Kalibrering

4.2.1 Generell informasjon

Hvorfor kalibrere?

Følgende faktorer kan endre seg over tid og påvirke måleresultatene:

- de optiske egenskapene, f.eks. g. farge og partikkelstørrelse, og tettheten til målemediet (f.eks. avhengig av årstiden)
- forholdene på målestedet (f.eks. på grunn av voksende avleiringer på bakken og vegger)

Effekten av målemiljøet kan reduseres med sikre de optimale forholdene (se seksjon 3.2.1) og kan kompenseres med en applikasjonskompensasjon (se seksjon 4.2.2).

For målinger av totalt suspendert stoff er det alltid nødvendig med en brukerkalibrering (se seksjon 4.2.3).

Når skal man kalibrere? En ny brukerkalibrering er nødvendig hvis det er endringer i egenskapene til målemediet eller endringer i miljøet på målestedet. Verdier for brukerkalibreringen som er lagt inn lagres i kontrolleren og tilordnes dermed målestedet (ikke til sensoren). Derfor, hvis sensoren byttes, er ingen ny brukerkalibrering nødvendig. Hvordan utføres en Det faktiske nivået av totalt suspendert stoff i målemediet ditt kalibrering? bestemmes av en referansemåling (f.eks. gravimetrisk i henhold til DIN 38414). Hvis referansemålingene ikke avviker fra den optisk bestemte måleverdien til VisoTurb[®] 700 IQ (SW), sensoren er allerede optimalt tilpasset målesituasjonen. Hvis referansemålingene avviker fra den optisk bestemte måleverdien til VisoTurb[®] 700 IQ (SW), fortsett som følger: Optimaliser forholdene på målestedet (se seksjon 3.2.1) • Utfør en brukerkalibrering (se seksjon 4.2.3) hvis du måler det totale suspenderte stoffet. Utfør en applikasjonskompensasjon (se seksjon 4.2.2), dersom målemiljøet påvirker de målte verdiene 4.2.2 Søknadsoffset Ved en optimal installasjon (tilstrekkelig avstand til veggene, vegger laget av mørkt materiale) er effekten av målemiljøet ubetydelig liten. Hvis en optimal installasjon ikke er gjennomførbar på grunn av lokale forhold, kan interferenseffekter kompenseres med en målt verdikorreksjon. Avhengig av testprøven kan de optiske egenskapene til den indre overflaten av fartøyet endre seg sterkt over tid (biologiske filmer, kalkavleiringer). Dette kan påvirke turbiditetsmålingen. Gjenta påføringsforskyvningen fra tid til annen, også for å sjekke effekten av overflatene hvis det er mistanke om for høye turbiditetsverdier. **Bestemme** Bestemmelsen av korreksjonsverdien kan utføres med vanlig korreksjonsverdien drikkevann. To målinger utføres: Måling i et miljø som er så ideelt som mulig (referanseverdi). 1. Måling i selve målemiljøet. 2.

Korreksjonsverdien beregnes fra de to målingene som følger (korreksjonsverdien er vanligvis negativ):

Korreksjonsverdi = turbiditetsverdi (ideell) - turbiditetsverdi (reell)

Angi korreksjonsverdien for målingen

Ideelt målemiljø

Korreksjonsverdien legges inn i innstillingstabellen til turbiditetssensoren i *Application offset* felt (se seksjon 3.4.2).

Et ideelt målemiljø for applikasjonsoffset kan settes opp med følgende enkle tilbehør:

- Bøtte laget av sort plast, med en kapasitet på minst 10 l
- Holdeanordning for sensoren, f.eks. g. laboratoriestand
- Skyggelegging mot direkte sollys (papp eller lignende).

Plasser sensoren som vist i følgende diagram:



Rys. 4-1 Ideelt målemiljø for applikasjonsoffset

4.2.3 Brukerkalibrering for måling av totalt suspendert tørrstoff (*g/l TSS*)

Turbiditetsverdiene for målingen av totalt suspendert faststoff omregnes til FNU-enheter for konsentrasjonen av tørrstoff. De *g/l TSS* målemodus viser turbiditetsverdien som en sekundær målt verdi i FNU.

Korrelasjonen mellom FNU-enhetene og konsentrasjonen av tørrstoff oppnås via en brukerkalibrering. På tidspunktet for brukerkalibreringen bør testprøven være i en tilstand som er representativ for den senere målingen (type og mengde totalt suspendert stoff, farge, osv.). Resultatene av brukerkalibreringen legges inn manuelt i innstillingstabellen til VisoTurb[®] 700 IQ (SW) (se seksjon 3.4.2).

Innstilling for måling av totalt suspendert stoff

1	Sett sensoren i måleposisjon.
2	l innstillingstabellen til turbiditetssensoren velger du <i>g/l TSS</i> målemodus og <i>AutoRange</i> måleområde (se seksjon 3.4.2).
3	Bytt til måleverdivisningen med <m></m> .
4	Når den målte verdien er stabil, les og registrer FNU-verdien (sekundær målt verdi).
5	Ta om mulig prøve samtidig med turbiditetsmålingen og om mulig direkte ved målevinduene.
6	Bestem og noter konsentrasjonen av totalt suspendert stoff i prøven i henhold til en referanseprosedyre (f.eks. gravimetrisk i henhold til DIN 38414).
7	Bytt til innstillingstabellen til turbiditetssensoren.
8	Velg verdiområdet for det totale innholdet av suspendert tørrstoff bestemt under referansemålingen i <i>TSS range</i> felt.
9	Velg verdiområdet for turbiditeten bestemt under referansemålingen i <i>Turbidity range</i> felt.
10	Angi verdiene for konsentrasjonen av totalt suspendert stoff og turbiditet oppnådd fra referansemålingen.



For å måle de faste stoffene, begge verdiene for referansemålingen (totalt suspendert tørrstoffinnhold <u>og</u> den tilsvarende turbiditetsverdien) må angis. Følgende tabell viser mulige innstillinger:

Innstilling	Utvalg/verdier		Forklaring	
TSS range	 0 0.40 0 4.00 0 400 0 400 0 4.00 0 4.00 0 400 0 400 	00 mg/l 0 mg/l 0 mg/l 0 g/l 0 g/l 0 g/l	 Område for å angi det totale innholdet av suspendert stoff. Innstillingsområdet er delt inn fordi det er så stort. Velg det minste mulige området for å legge inn verdien i <i>TSS value</i> felt så nøyaktig som mulig. <u>Eksempel:</u> Konsentrasjon av totalt suspendert tørrstoff = 35,76 mg/l Minste mulige innstillingsområde: 0 40.0 mg/l. Oppføring i feltet <i>TSS value</i>: 	
TSS value			Konsentrasjon av totalt suspendert stoff i <i>g/l TSS</i> bestemt ved hjelp av referanseprosedyren. Inndatapresisjonen avhenger av innstillingen i feltet <i>TSS range</i> .	
Turbidity range	 0 0.40 0 4.00 0 400 0 400 0 400 	00 FNU 0 FNU 0 FNU 0 FNU 00 FNU	 Område for inntasting av turbiditetsverdien. Velg det minste mulige området for å angi turbiditetsverdien i <i>Turbiditetsverdi</i> felt så nøyaktig som mulig. <u>Eksempel:</u> Avlesning av turbiditetsverdi = 38,2 FNU Minste mulige innstillingsområde: <i>0 40.0 FNU</i>. Inngang i <i>Turbiditetsverdi</i> felt: 38.2 FNU 	
Turbiditetsverdi			Turbiditetsverdi slik den ble bestemt med turbiditetssensoren. Inndatapresisjonen avhenger av innstillingen i feltet <i>Turbidity range</i> .	
	11 Gjør dem	sensorinnst med <ok></ok>	tillingene med <▲▼◀▶> og bekrefte hver av	
	12 Ved I og be sense suspe	Ved hjelp av <▲▼◀▶>, velg menyelementet <i>Save and quit</i> og bekrefte med <ok< b="">>. De nye innstillingene lagres i sensoren. Turbiditetssensoren er kalibrert for måling av totalt suspendert stoff.</ok<>		



Den totale målingen av suspendert stoff er enda mer presis, jo bedre den nåværende statusen til prøven tilsvarer statusen på tidspunktet for brukerkalibreringen. Hvis det er en grunnleggende endring av egenskapene til prøven, kan en ny brukerkalibrering være nødvendig.



5.1 Generell informasjon



FORSIKTIGHET

Kontakt med prøven kan føre til fare for brukeren! Avhengig av type prøve må det iverksettes egnede vernetiltak (verneklær, vernebriller osv.).

VisoTurb[®] 700 IQ (SW)-sensoren krever vanligvis ikke vedlikehold. Det kontinuerlige ultralydsystemet forhindrer akkumulering av forurensning i nesten alle tilfeller.



Vi anbefaler å rengjøre skaftet og safirskiven hvis sensoren har vært i prøven i en ikke-operativ tilstand over lengre tid.

5.2 Rengjøring av sensorakselen og safirskiven

Ved normal drift (f.eks. kommunalt avløpsvann) anbefales rengjøring:

- hvis det er noen forurensning (i henhold til visuell kontroll)
- hvis sensoren ikke var i drift over lengre tid, men var nedsenket i målemediet
- hvis de målte verdiene mistenkes for å være feil (vanligvis for lave)
- hvis SensCheck-meldingen vises i loggboken

Rengjøringsmidler	Forurensning	Rengjøringsmidler
	Slurry og løst vedhengende skitt eller biologiske filmer	Myk klut eller myk børste, varmt vann fra springen med vaskemiddel
	Salt og/eller kalkavleiringer	Eddiksyre (volumprosent = 20 %), myk klut eller myk svamp



FORSIKTIGHET

Eddiksyre irriterer øynene og huden. Ved håndtering av eddiksyre, bruk alltid vernehansker og vernebriller.



Vi anbefaler ikke å skru av sensoren fra sensortilkoblingskabelen ved rengjøring av sensorakselen og membranen. Ellers kan det komme fukt og/eller smuss inn i støpselet hvor det kan forårsake kontaktproblemer. Hvis du ønsker å koble sensoren fra sensortilkoblingskabelen, vær oppmerksom på følgende punkter:

- Før du kobler sensoren fra SACIQ (SW) sensortilkoblingskabelen, fjern eventuelle større forurensninger fra sensoren, spesielt i området for pluggtilkoblingen (børst den av i en bøtte med vann fra springen, vask den av med en slange eller tørk av det av med en klut).
- Skru ut sensoren fra SACIQ (SW) sensortilkoblingskabelen.
- Plasser en beskyttelseshette på kontakten på sensorplugghodet og på SACIQ (SW) sensortilkoblingskabelen hver gang, slik at ingen fuktighet eller smuss kan komme inn på kontaktflatene.
- I et korrosivt miljø lukker du kontakten til sensortilkoblingskabelen (mens den er tørr) med det skruede støvdekselet SACIQ-Plug for å beskytte de elektriske kontaktene mot korrosjon. Støvdekselet er tilgjengelig som tilbehør (se seksjon 5.3 TILBEHØR). Den er inkludert i standard leveringsomfang til SACIQ SW-sensortilkoblingskabel.

Merknad

Sensoren varmes opp under drift i friluft. Følgelig kan forurensning samle seg i nærheten av målevinduet på grunn av fordampning av væske. Unngå derfor langvarig drift i friluft.

Rengjør

1	Trekk sensoren ut av prøven.
2	Fjern eventuell grov forurensning fra sensoren (ved å børste den av i en bøtte med vann fra springen, spraye den av med en slange eller tørke av med en klut).
3	Rengjør sensorakselen og safirskiven som spesifisert i avsnittet RENGJØRINGSMIDLER, side 29.
 4	Skyll den deretter grundig med vann fra springen.

5.3 Tilbehør

Beskrivelse	Modell	Best.nr.
Skrubar plugg for sensortilkoblingskabel	SACIQ-plugg	1480



Informasjon om annet IQ-SENSORNETTILBEHØR er gitt i WTW-katalogen og på Internett.

6 Hva skal jeg gjøre hvis ...

Sensoren slår seg	Årsak	Løsning
med jevne mellomrom etter igangsetting	 Den tilgjengelige kraften er tilstrekkelig for initialisering av sensoren, men ikke for driften av rensesystemet. Så snart rengjøringssystemet er slått på, avbrytes kommunikasjonen med kontrolleren. 	 Installer en annen strømforsyningsmodul så nært som mulig til VisoTurb[®] 700 IQ (SW)
Mekanisk skade på	Årsak	Løsning
Sensoren		Returner sensoren
Viening ov OEI	8 .	I
visning av OFL	Arsak	Løsning
	Måleområde overskredet	Se loggbok
Visning av ""	Årsak	Løsning
-	Målt verdi ugyldig	Se loggbok
		I
Målte verdier svinger kraftig	Årsak	Løsning
Klaitig	Gassbobler i mediet er foran safirskiven	Kontroller monteringsposisjonen til sensoren (se seksjon 3.2 og seksjon 3.3)
	Signalgjennomsnittstiden er for kort for lave verdier av turbiditet	Øk signalgjennomsnittstiden
Målte verdier for lave	Årsak	Løsning
	Safirskive forurenset	Rengjør safirskiven (se seksjon 5.2)

Målte verdier for høye	Årsak	Løsning
	Gassbobler i mediet er foran safirskiven	Kontroller monteringsposisjonen til sensoren (se seksjon 3.2 og seksjon 3.3)
	Lysspredning på veggene	 Kontroller monteringsposisjonen til sensoren (se seksjon 3.2 og seksjon 3.3)
		 Om nødvendig, kompenser for effekter som ikke kan fjernes ved hjelp av applikasjonsoffset-funksjonen

Målt verdi blinker	Årsak	Løsning
	Vedlikeholdstilstand er slått på	 Hvis vedlikeholdstilstanden ble aktivert manuelt (f.eks. ved å trykke på <C> nøkkel): Slå av vedlikeholdstilstanden manuelt i menyen <i>Ekran/</i> <i>Opcje</i> (se IQ SENSOR NET bruksanvisning for systemet) Hvis vedlikeholdstilstanden ble slått på automatisk (f.eks. av rengjøringssystemet): Vedlikeholdstilstanden vil bli avsluttet automatisk

7 Tekniske data

7.1 Måleegenskaper

Måleprinsipp Fremgangsmåte for måling av spredt lys i henhold til EN ISO 7027 (DIN EN 27027 eller ISO 7027):

- 90° målevinkel
- Måling i formazin nefelometriske enheter, FNU

Måleområder og oppløsninger	Målemodus	Måleområder	Oppløsning
	FNU, NTU, TEF	0 0,400 0 4,00 0 40,0 0 400 0 4000	0,001 0,01 0,1 1 1
	mg/l SiO ₂	0 0,400 0 4,00 0 40,0 0 400 0 4000	0,001 0,01 0,1 1 1
	ppm SiO ₂	0 0,400 0 4,00 0 40,0 0 400 0 4000	0,001 0,01 0,1 1 1
	TSS	0 0.400 mg/l 0 4.00 mg/l 0 40.0 mg/l 0 400 mg/l 0 400 g/l 0 40.0 g/l 0 400 g/l	0,001 mg/l 0,01 mg/L 0,1 mg/l 1 mg/L 0,01 g/L 0,1 g/l 1 g/l

Nøyaktighet	Prosessvariasjonskoeffisient i henhold til DIN 38402 del 51	< 1 % i området til 2000 FNU
	Repeterbarhetsgrense eller repeterbarhet i henhold til henholdsvis DIN ISO 5725 eller DIN 1319	< 0.015 % eller min. 0,006 FNU.

7.2 Søknadsegenskaper

Tillatt temperaturområde	Målemedium	0 °C + 60 °C (32 140 °F) Drift med ultralydrensesystem mulig opp til 40 °C <u>Merk:</u> Ultralydrensesystemet slår seg automatisk av og på igjen. Utkobling over 40 °C forhindrer overoppheting, for eksempel hvis minimum nedsenkingsdybde til sensoren ikke opprettholdes.
	Lagring/transport	-5 °C + 65 °C (23 149 °F)
Tillatt pH-område for målemediet	4 12	
Trykkmotstand	Sensor med tilkoblet SACIQ (SW) sensortilkoblingskabel:	
	Maks. tillatt overtrykk	10 ⁶ Pa (10 bar)
	Maks. tillatt undertrykk	For kort tid 5 x 10 ⁴ Pa (0,5 bar)
	Sensoren oppfyller alle krav i henh ("trykkutstyrsdirektivet").	old til artikkel 3(3) i 97/23/EG
Beskyttelsestype	Sensor med tilkoblet SACIQ (SW)-sensortilkoblingskabel: IP 68, 10 bar (10 ⁶ Pa)	
Nedsenkingsdybde	min. 10 cm; maks. 100 m dybde	
Arbeidsposisjon	Se seksjon 3.2 INSTALLASJON	
Druko o mrådor	Vann- og avløpsovervåking	

7.3 Generell data



Automatisk	۲
sensorovervåking (SensCheck-funksjon)	•
· · · · ·	

Instrumentsikkerhet

- Gjenkjennelse av en målefeil
- Identifikasjon av eventuell feil i rengjøringssystemet

Gjeldende normer

- EN 61010-1
- UL 61010-1
- CAN/CSA C22.2#61010-1

7.4 Elektriske data

Nominell spenning	(Detaljer se kapittel TEKNISKE DATA av IQ SENSOR NET bruksanvisning for systemet)
Effektforbruk	1,5 W
Beskyttelsesklasse	III

8 Lister

8.1 Forklaring av meldingene

Dette kapittelet inneholder en liste over alle meldingskodene og relaterte meldingstekster for VisoTurb $^{(\! R)}$ 700 IQ (SW)-sensor.



- Informasjonslinje
- loggbokens innhold og struktur og
- strukturen til meldingskoden

Se IQ SENSOR NET systembrukerhåndbok, kapittel LOGGBOK.

Alle meldingskoder til VisoTurb[®] 700 IQ (SW) slutt med tallet "341".

8.1.1 Feilmeldinger

Meldingskode	Meldingstekst
EA2341	Sensor temperature too high! * Check process and application
EA3341	Sensor temperature too low! * Check process and application
EA6341	Meas. range exceeded or undercut * Check process * Select other meas. range * Submerse sensor in sample * Select bubble-free spot for measurement * Remove any foreign matter from sensor * Avoid influence of large foreign matter * Clean sensor * Increase signal average time
EA7341	Ultrasound cleaning system switched off * Check sample temperature * Submerse sensor in sample
EI3341	Operational voltage too low * Check installation and cable lengths, Follow installation instructions * Power supply module overloaded * Check terminal and module connections * Defective component, replace components

Meldingskode	Meldingstekst
El4341	Operational voltage too low, no operation possible * Check installation and cable lengths, Follow installation instructions * Power supply module overloaded * Check terminal and module connections * Defective component, replace components
ES1341	Component hardware defective * Contact service
ESD341	SensCheck: Measurement interfered * Submerse sensor in sample * Select bubble-free spot for measurement * Remove any foreign matter from sensor * Avoid influence of large foreign matter * Clean sensor * Increase signal average time
ESE341	SensCheck: Ultrasound cleaning system has failed * Return sensor for repair
	8.1.2 Informative meldinger
Meldingskode	Meldingstekst
IA1341	Ultrasound cleaning system switched on * Check sensor visually * Clean sensor if necessary

8.2 Statusinformasjon

Statusinformasjonen er en kodet informasjon om gjeldende status for en sensor. Hver sensor sender denne statusinformasjonen til kontrolleren til IQ SENSOR NET. Statusinformasjonen til sensorer består av 32 biter, som hver kan ha verdien 0 eller 1.

Statusinformasjon, generell struktur

0 1 2 3 4 5 6 7	8 9 10 11 12 13 14 15	
10000000	00000000	(generelt)
000000000	000000000	(internt)
16 17 18 19 20 21 22 23	24 25 26 27 28 29 30 31	-

Bitene 0 - 15 er reservert for generell informasjon. Bitene 16 - 21 er reservert for intern serviceinformasjon.

Du får statusinformasjonen:

- via en manuell spørring i *Ustawienia/Settings/Service/List of all components* meny (se bruksanvisningen for systemet)
- ved en automatisert spørring
 - fra en overordnet prosesskontroll (f.eks. når den er koblet til Profibus)
 - fra IQ Data Server (se IQ SENSOR NET Brukerhåndbok for programvarepakken)



Evalueringen av statusinformasjonen, f.eks. ved en automatisert forespørsel, må gjøres individuelt for hver bit.

Statusinformasjon			
VisoTurb [®] 700 IQ (SW)			

Statusbit	
	Forklaring
Bit 0	Component hardware defective
Bit 1	SensCheck: Measurement interfered
Bit 2	SensCheck: Ultrasound cleaning system has failed
Bit 3-31	-

Xylem |ˈzīləm|

1) Plantevev som fører vann opp fra røttene.

2) Et ledende globalt selskap innen vannteknologi.

Vi er et globalt team som står sammen om et felles mål - å skape avanserte teknologiløsninger i forbindelse med verdens vannutfordringer. Utvikling av nye teknologier som vil forbedre måten vi bruker, behandler og gjenbruker vann på, står sentralt i vårt arbeid. Våre produkter og tjenester flytter, behandler, analyserer, overvåker og returnerer vann til miljøet innen tjenester som gjelder offentlige serviceanlegg, industribygg, boliger og kommersielle bygg.

Xylem tilbyr også en ledende portefølje av smart måling, nettverksteknologi og avanserte analyseløsninger for vann-, elektriske og gassverk. I mer enn 150 land har vi sterke, langvarige relasjoner med kunder som kjenner oss for den kraftige kombinasjonen vår av ledende produktmerker og applikasjonsekspertise med sterkt fokus på å utvikle helhetlige, bærekraftige løsninger.

Gå til www.xylem.com for å finne ytterligere informasjon om hvordan Xylem kan hjelpe deg.



Service og returer: Xylem Analytics Germany Sales GmbH & Co.KG WTW Am Achalaich 11 82362 Weilheim Tyskland

Tlf.: +49 881 183-325 Faks: +49 881 183-414 E-post: wtw.rma@xylem.com Internett: www.xylemanalytics.com



Xylem Analytics Germany GmbH Am Achalaich 11 82362 Weilheim Tyskland